

Zeitschrift: Textiles suisses [Édition multilingue]
Band: - (1982)
Heft: 50

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.10.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Taco
Taco
Taco

SUISSE

TACO LTD, Glattbrugg-Zürich, Fashion Fabrics

Textil & Mode Center Zürich:
unser Showroom Nr. 655 - 6. Stock

ETH-ZÜRICH
23 Juni 1982
BIBLIOTHEK

Stickereien

Nouveautés

Rohgewebe

Gardinen

Garne



FILTEX AG TEUFENERSTRASSE 1 CH-9001 ST. GALLEN

Telefon: 071/22 58 61 - Telex: 77 11 6

GUT Nouveautés für gute Mode



Exklusives Druckdessin
auf fließender Mousseline
(60% Seide/40% Schurwolle).
(Modell: Erwin Kuhn)

H.GUT & CO. AG

Gartenstrasse 11
CH-8039 Zürich

Telex 57374 gutco ch

Tel. 01/201 17 40

 SWISS
FABRIC

NOUVEAUTÉS · NOVELTIES



ZURICH

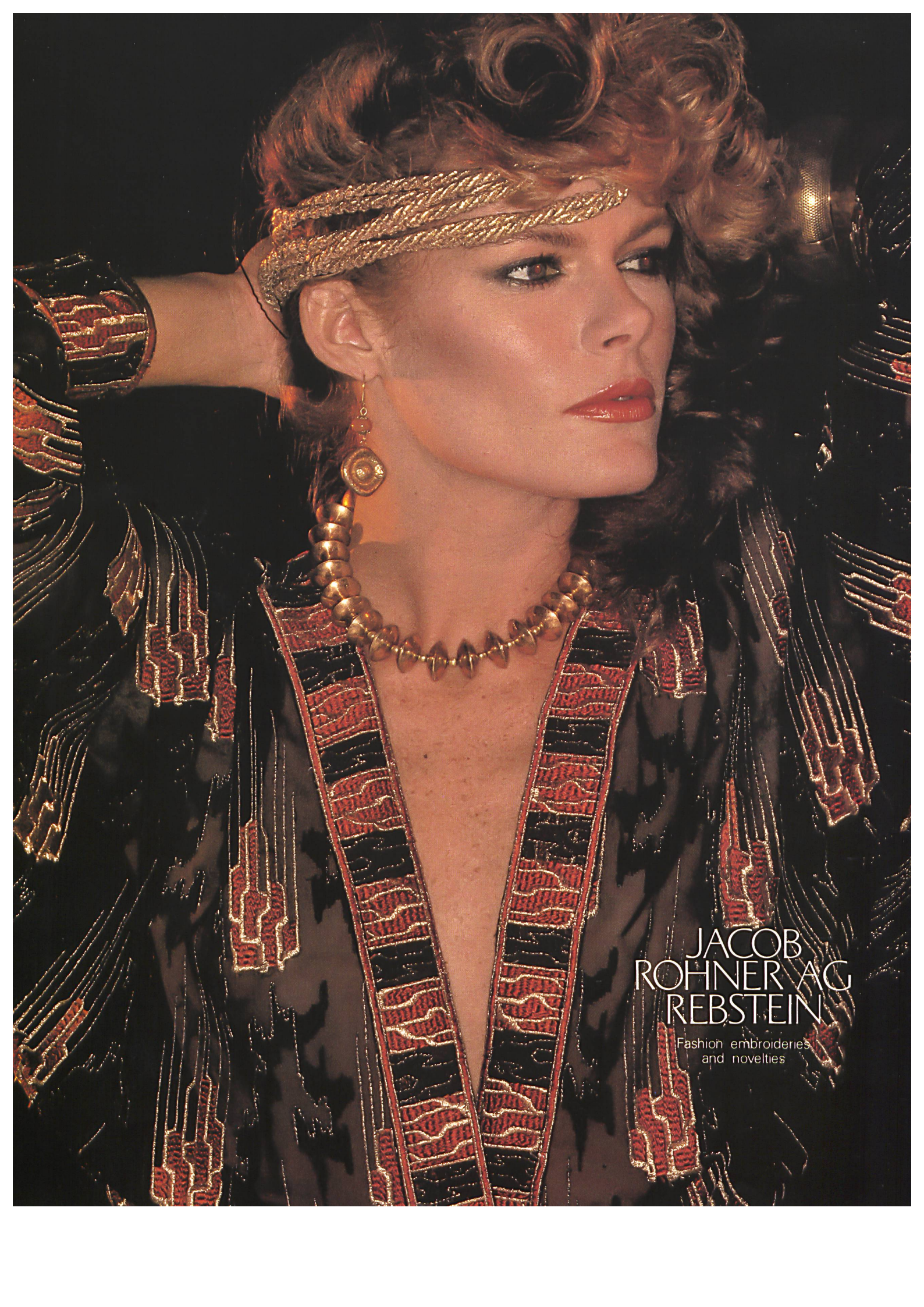
ABRAHAM AG
Zollikerstrasse 226
8034 Zürich

NEW YORK

ABRAHAM SILKS CO. INC.
108 West 39th Street
New York, N.Y. 10018

PARIS

ABRAHAM S.A.R.L.
9, rue du Fg St-Honoré
75008 Paris



JACOB
ROHNER AG
REBSTEIN

Fashion embroideries
and novelties



Zürrer

WEISBROD-ZÜRRER LTD.
Silk manufacturers

since 1825

CH-8915 Hausen a.A. Switzerland

Telefon 01/764 03 66 Telex 53917



Garne für die Textilindustrie	Baumwolle	Chemiefasern
Fils pour l'industrie textile	Coton	Fibres chimiques
Yarns for the textile industry	Cotton	Chemical fibres
	CWC Textil AG Zürich	Hotzstrasse 29
		Postfach
		8042 Zürich
		Telefon: 01 363 3002
		Telex: 54109 cwc ch

Wir fabrizieren
Stickereien aller Art
seit 1899

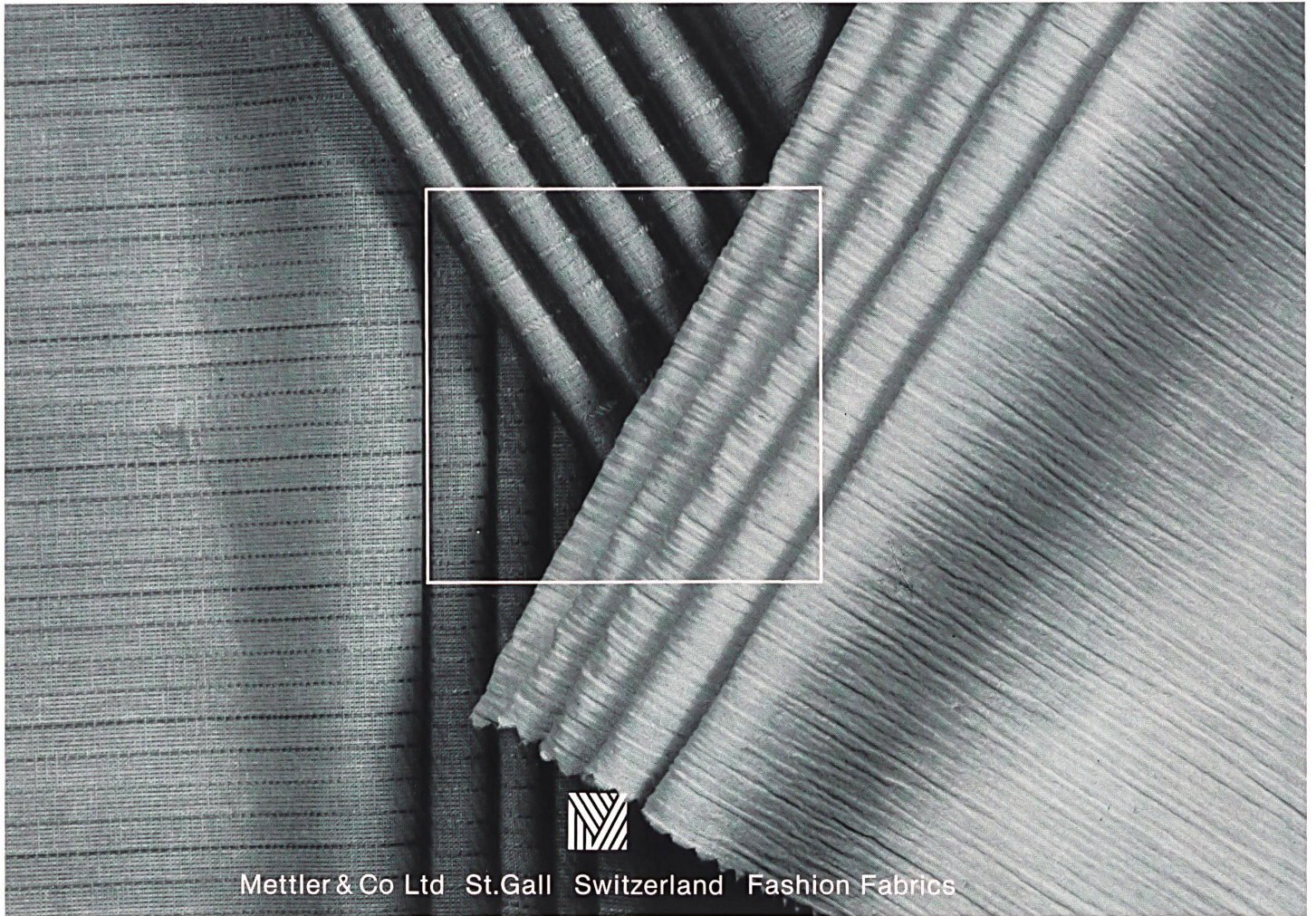
Embroidery Manufacturers
since 1899

Fabricants de
broderies de St-Gall
depuis 1899

Fabbricanti di ricami
da 1899

ALTOCO AG

CH-9001 St.Gallen
St.Leonhardstrasse 61
Telefon: 071/22 65 74
Telex: 77641



Mettler & Co Ltd St.Gall Switzerland Fashion Fabrics

alumo	

for top shirtmakers

**albrecht + morgen ltd.
weavers
ch-9001 st.gall switzerland**



swiss quality joins fashion
hausammann+moos

Hausammann+Moos Ltd. CH-8484 Weisslingen/Switzerland Telegram Hausamoos Phone 052 34 0111 Telex 76 260
Member of the Oerlikon-Bührle Group



Hermann Bühler + Co AG

Baumwollspinnerei

**Tiger – Panther – Puma
gekämmte Baumwollfeingarne
Super-Qualität**

CH-8402 WINTERTHUR

TELEFON 052/27 12 21

TELEX 76 840



Oeschger
Textil-
Transport AG

Was auch hängend transportiert wird, ist bei uns auf guten Rädern

Unsere Fahrzeugflotte mit über 30 Spezialfahrzeugen sind unsere Garantie für eine prompte und termingerechte Auslieferung aller Aufträge, ob hängend oder in der Schachtel verpackt.

Darüber hinaus erledigen wir für Sie sämtliche Ein- und Ausfuhrformalitäten, wir lagern und etikettieren die Ware und führen eine peinlich genaue Qualitäts- und Stückzahlkontrolle durch.

Unser Fashion Service sorgt schlussendlich dafür, dass Ihre Ware frisch aufbereitet, gebügelt und sauber verpackt bei Ihnen eintrifft.

Dies alles sind Vorteile, die nur der Spezialist bieten kann!

Eben OESCHGER TEXTIL-TRANSPORT AG

Basel/Pratteln
Rheinstrasse 81
4133 Pratteln
Telefon 061 83 21 11



Oeschger
Internationale
Transporte AG

Broderies

Embroideries

Stickereien

Eisenhut + Co. AG

CH-9056 Gais – Schweiz/Suisse/Switzerland
Tel. 071 / 93 13 06 – Telex 77 186



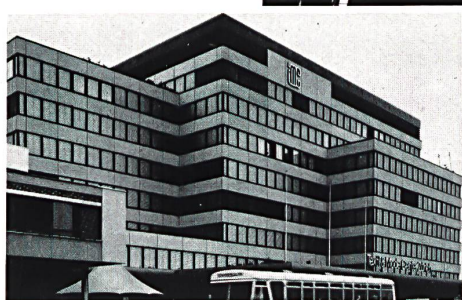
SWISS
FABRIC

Ein INTERNATIONALER
UMSCHLAGPLATZ für
Textilien und Mode
auf ca. 24.000 m².

PLAQUE TOURNANTE
INTERNATIONALE pour
les textiles et la mode
sur environ 24.000 m².



TMC



TEXTIL & MODE CENTER ZÜRICH

Wieso gewinnt das Textil & Mode Center, Zürich, INTERNATIONAL an Bedeutung?

- Mitten in Europa, weniger als 1½ Std. entfernt von: Amsterdam – Barcelona – Düsseldorf – Frankfurt – Genua – Hamburg – Hannover – Innsbruck – Köln – Mailand – München – Nizza – Paris – Rom – Salzburg – Stuttgart – Wien.
- Die Länder aus diesem Bereich importieren jährlich für ca. 10 Milliarden Schweizer Franken an Bekleidungsartikeln.
- Das TMC Zürich hat einen Schweizer Marktanteil von über 60%.
- Die Stadt Zürich in der Schweiz als Hintergrund, mit der besten finanziellen Infrastruktur der Welt.
- Stabile politische Verhältnisse.
- Regelmässige Sonderveranstaltungen.
- Ein Sortiment, das auch alle Vorstufen umfasst.
- Ein stets aktuelles Angebot.
- Möglichkeit zum Grundbesitz in der Schweiz.

Pourquoi le Centre du Textile et de la Mode, Zurich, gagne-t-il en importance sur le plan INTERNATIONAL?

- Au centre de l'Europe, à moins d'une heure et demie de: Amsterdam – Barcelone – Dusseldorf – Francfort – Gênes – Hamburg – Hanovre – Innsbruck – Cologne – Milan – Munich – Nice – Paris – Rome – Salzburg – Stuttgart – Vienne.
- Les pays de ce rayon importent par an pour environ 10 milliards de francs suisses d'articles vestimentaires.
- La part du TMC Zurich se monte à plus de 60% du marché suisse.
- Pour arrière-plan la ville de Zurich en Suisse avec la meilleure infrastructure financière du monde.
- Des conditions politiques stables.
- Des manifestations spécialisées régulières.
- Un assortiment qui s'étend à tous les stades préliminaires de fabrication.
- Une offre constamment renouvelée.
- La possibilité d'acquérir une participation immobilière en Suisse.




Spaltenstein

LIEGENSCHAFTEN

Auskünfte für Verkauf und Miete von Ausstellungsflächen:
Renseignements pour la vente et la location de surfaces d'exposition:

Spaltenstein AG, Immobilien, c/o Textil & Mode Center
Postfach, CH-8065 Zürich, Tel. 01/829 25 42

SCHUBIGER 
SEIDE SOIE SILK

E. Schubiger & Cie AG CH-8730 Uznach Telephone (055) 752 752 Telex 875 441 soie ch  Swiss Fabric

SANDOZ la plus proche, et vous recevrez la feuille.
Ici se trouvait une information concernant le Bleu brillant® Foron S-R, colorant offrant des possibilités coloristiques inconnues jusqu'à ce jour. Téléphonnez à l'agence

Bleu brillant® Foron S-R



SANDOZ

Bleu brillant® Foron S-R:

l'éclat bleu du polyester!

Ce nouveau colorant pour polyester, hors du commun, ne peut réellement être comparé aux autres bleus: il introduit une échelle nouvelle.

Il exalte l'élégance la plus brillante et sublime la beauté. Sa nuance exclusive, ouvrant ainsi des horizons nouveaux, ne peut toutefois être reproduite sur cette photographie. Laissez-vous donc séduire, comme pour toute beauté parfaite, par l'original!

Le Bleu brillant® Foron S-R est un bleu neutre d'une pureté très élevée et d'une vivacité encore jamais atteinte. Cette nuance unique destine spécialement ce nouveau colorant à la réalisation de nuances mode sur polyester. Employé seul en toutes intensités et également en combinaisons pour des nuances bleues, violettes et vertes brillantes, ce nouveau bleu® Foron offre sur polyester des possibilités coloristiques inconnues jusqu'à ce jour.

C'est la raison pour laquelle il est possible de réaliser sur des mélanges de fibres PES/CEL des nuances bleues et vertes au moins aussi brillantes que celles obtenues sur de la cellulose pure.

Fiche technique

Teinture par épuisement

Appliqué selon le procédé HT, le Bleu brillant® Foron S-R atteint le niveau qualitatif bien connu des colorants® Foron S. Il peut être recommandé en particulier pour les vêtements féminins.

Teinture à la continue

Ce colorant convient bien à l'emploi selon le procédé Thermosol ainsi que pour l'apprêt Koratron.

Impression

Convient à l'impression directe et à l'impression rongeante (rongeage blanc et coloré). En ce qui concerne les détails, veuillez consulter l'information technique correspondante.

Grâce à ses efforts de recherche dans la chimie des colorants, Sandoz peut à présent vous offrir le Bleu brillant® Foron S-R qui ouvre de nouvelles voies à la créativité. Profitez-en!

SANDOZ

Produits SANDOZ S.A., 14, Boulevard Richelieu,
Boîte postale No. 318, F-92506 Rueil-Malmaison Cedex,
Téléphone 732-0320

SANDOZ S.A., 226, Chaussée de Haecht,
B-1030 Bruxelles,
Tél. 02-216-8095





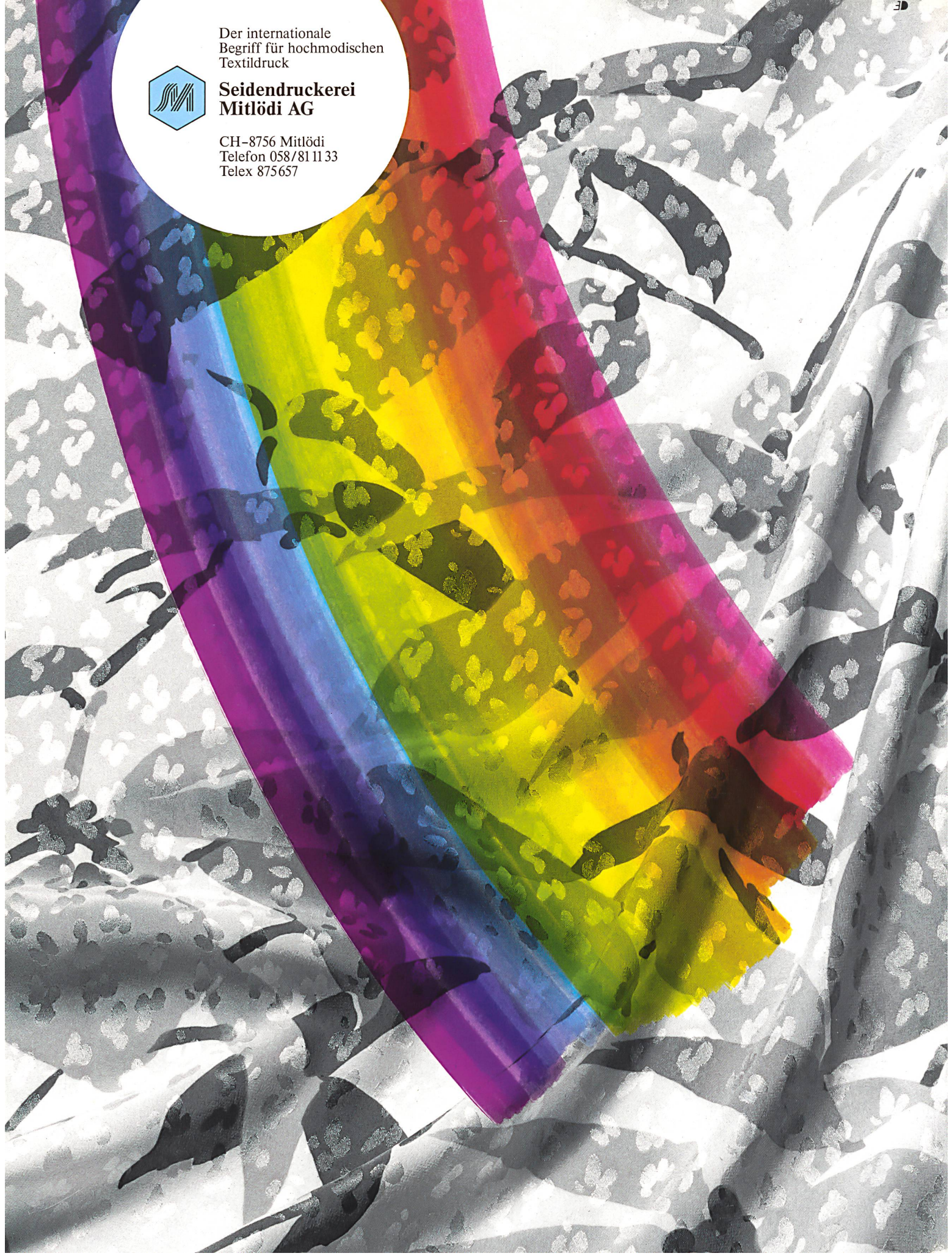
SWISS FABRICS
MÜLLER SEON
SWITZERLAND



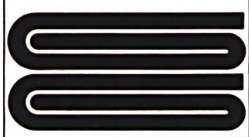
Der internationale
Begriff für hochmodischen
Textildruck

**Seidendruckerei
Mitlödi AG**

CH-8756 Mitlödi
Telefon 058/81 11 33
Telex 875657



Garne



Gugelmann

**Baumwollspinnerei
Garnfärberei
Zwirnerei**

Gugelmann spinnt

Baumwoll-Qualitätsgarne

• AK supergekämmt	Ne 12-40
• 3K supercardiert	Ne 8-30
• KK Open-end	Ne 6-10

Wollmischgarn «Melanetta»

55% Wolle/45% Baumwolle supergekämmt

• für Tricoteure	Nm 24-56
------------------	----------

Gugelmann färbt

eigene Garne sowie Fremdgarne im Lohn,
auf Kreuzspulen, unbegrenzte Farbpalette, beste
Echtheiten, nuancenkonform

Gugelmann zwirnt

Rohgarne, gefärbte Garne und im Lohn,
knotenarm

Gugelmann handelt

Gespinnste für HAKA – Storen und Deko –
Polyester texturiert – gasiert – mercerisiert

Besser geht's mit **Gugelmann-Garnen**

für Plüsch – Unterwäsche – DOB – HAKA –
Haushalt – Teppichgarne – Deko

Gugelmann & Cie. AG, Roggwil BE

Postadresse: Postfach 4900 Langenthal

Telefon: 063/4812 24

Telex: 68142 gtex ch



24.-26. Oktober 1982

**INTERNATIONALE MESSE FÜR
DAMENBEKLEIDUNG**

**SALON INTERNATIONAL DU
VÊTEMENT FÉMININ**

**INTERNATIONAL LADIES
FASHION FAIR**

ZÜRICH

ZÜSPA-HALLEN

09.00-18.00h.

Zürich ganz in Mode

Textiles Suisses

Firmen von Ruf
und Qualitätsmarken

Maisons réputées
et marques de qualité

Well-known firms
and quality marks

ZWICKY

Seidenzwirnerie & Färberei

Zwirne aus reiner Seide
roh oder gefärbt

CH-8304 Wallisellen
Telefon 01 / 830 46 33 Telex 52 401



Bally Band AG
Spezialisten für
Web- und Druck-Etiketten
sowie Textil-Bänder
CH-5012 Schönenwerd
Telefon: 064-413535
Telex: 68496



JASA

Nouveautés tissus + broderies

Jaquenoud SA
CH-9001 St-Gall

Tél.: (071) 23 36 23 Télex: 71 585 jasa ch
Teufenerstrasse 2-4

Muratex

Société Suisse
de l'industrie
tullière SA

Swiss Net
Company Limited
Telefon 073-26 21 21

Taco decor

CH-9542 Münchwilen TG, Telex 883293 tuell ch

Fabrication et finissage
de tulle tissé et d'articles
maillés Muratex en tous
genres et pour tous
usages spécifiques.



Manufacture and
finishing of tulle fabrics
and Muratex knits of
all kinds and for all
purposes.

HÖHENER+Co. AG

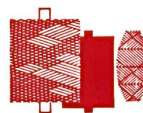
CH-9001 St. Gallen

Zwirne für

- Stickerei
- Weberei
- Wirkerei

Bobinen

Tel. 071/22 83 15
Telex 71 229 Woco CH



Top quality Swiss fine cotton
fabrics



Your partner:

A specialist for fine pure cotton
fabrics, plain and fancy woven.



Voile
Mousseline
Satin
Crêpe
Fancy fabrics

Wetuwa AG CH-9542 Münchwilen
Tel. 073 26 21 21 Telex 883 293



kesmalon ag



Unsere Spezialität
Elastische Zwirne
Texturierung

CH-8856 Tuggen
Tel. 055-78 17 17
Telex kes 87 5645



Niederer Ihr Spezialist für Baumwoll- florzwirn (fils d'Ecosse) Heute und morgen!

Niederer + Co. AG Zwirnerie Färberei
CH-9620 Lichtensteig
Telefon 074 - 7 37 11 Telex 77 115



E. Schellenberg
Textildruck AG
CH-8320 Fehraltorf

Tricotdruck und Veredlung

Tel. 01/954 12 12
Telex 56889 wisa ch



Blumer Söhne & Cie AG
8427 Rorbas-Freienstein

reine Baumwollgarne

Mittelstapel Ne 20-40

Langstapel Ne 12-60

Rotorgarne Ne 3-12

Telefon 01 865 01 07

Telex 56126 blumr ch



ZIEGLERTEX®

DR. v. ZIEGLER & CO.

Postfach, 8065 Zürich

Telefon 01/829 27 25

Garnverkauf, Generalvertretung der
 Spinnerei Murg AG

TISSAGE WALENSTADT
 WALENSTADT
 WEAVING MILL
 CH-8880 WALENSTADT



Qualitätsprodukte aus
 Baumwolle, Zellwolle und
 synthetischen Fasern

Tissus de qualité en coton, fibranne
 et fibres synthétiques

High quality fabrics in cotton, spun rayon and
 synthetic fibres.

Heer + Cie SA
CH-9242 Oberuzwil



Retorderie - Mercerisage
 Blanchissage - Teinturerie

Fils pour toute l'industrie textile
 Yarns for the whole textile industry
 Garne für die gesamte Textilindustrie



AG. vorm. R. SCHLITTLER & CO.
8774 LEUGGELBACH (Glarus)

Tel. 058/81 13 32

Der innovative Veredlungsbetrieb für Spezialaus-
 rüstungen aller Art, welcher Ihnen hilft, Ihre Ideen
 in die Praxis umzusetzen.



reco

reichenbach

REICHENBACH + CO. AG
 CH-9001 ST. GALLEN
 Unterstrasse 15

Telefon 071/22 71 72
 Telex 77 688
 Telegramme: Brodrigi St. Gallen

Schweiz
 Suisse
 Switzerland

125 Jahre

im Dienste DER TEXTILINDUSTRIE
DER HANDELSPARTNER
DER KONSUMENTEN

125 Jahre

Erfahrung im WEBEN
FÄRBEN
DRUCKEN
HOCHVEREDELN

125 Jahre

ECHTE INNOVATION
HOHE QUALITÄT
MODISCHES DESIGN



HABIS

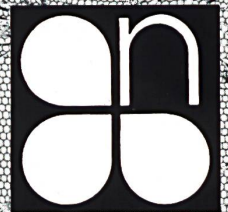
Habis Textil AG. 9230 Flawil
Telefon (071) 83 10 11
Telegramme Habis Telex 776 87

BRODERIES

a. naef ag

CH-9230 Flawil Suisse

Broderies
Hautes Nouveautés





Bischoff Textil AG St.Gallen

Profitez de la publicité Woolmark

L'automne prochain, le secrétariat international de la laine s'adressera au grand public avec plus de 300 annonces sur le thème «pure laine vierge et label-laine». Chaque consommateur adulte verra en moyenne 10 annonces qui le motiveront à l'achat.

Pour vous cela signifie:

- *publicité gratuite pour vos produits,*
- *information préliminaire de vos clients sur les tendances et le matériel,*
- *certitude de vendre des articles mode, si vous avez suivi les thèmes de notre campagne promotionnelle,*
- *identification avec l'image de qualité de la pure laine vierge et du label-laine.*

Le label-laine doit figurer dans votre vitrine. Vos clients sauront ainsi que vous tenez des articles Woolmark en pure laine vierge.



Pure laine vierge

Woolmark, un bestseller garanti.

Secrétariat international de la laine - Dusseldorf - Vienne - Zurich.



 **DIAMANT'S**

CRÉATION ET QUALITÉ SUISSE

C'est la différence

CHEMISE DE LUXE

Pur coton
reine Baumwolle
pure cotton

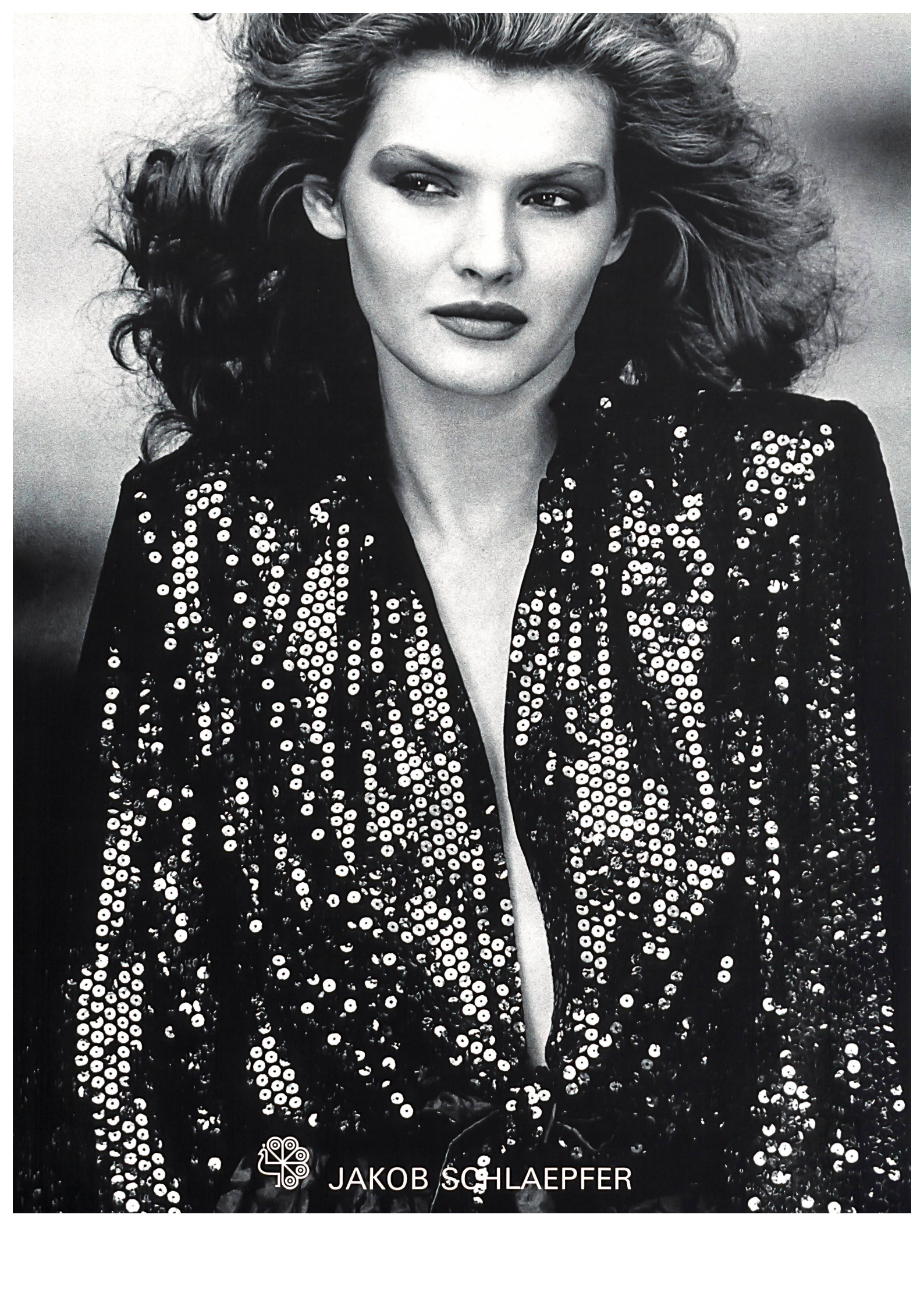


hausammann + moos

Stehli

IHR PARTNER FÜR MODE
YOUR FASHION PARTNER
VOTRE PARTENAIRE DE MODE
IL VOSTRO AIUTO PER LA MODA

Stehli Seiden AG, CH-8912 Obfelden/Schweiz



JAKOB SCHLAEPFER